

Інструкція із застосування Холодні плагери



1. [Назва виробу]

Холодний плагер.

2. [Технічні характеристики моделі]

Холодні плагери: N35/S70, N40/S80, N50/S100, N60/S120.

Насадки для холодних плагерів: N35, N40, N50, N60.

3. [Структурний опис]

Складається з змінної ручки й робочої частини. Робоча частина має дві насадки. Пласвини виробу. Постачаються нестерильними. Перед використанням користувач має провести стерилізацію або дезінфекцію.

4. [Використання за призначенням]

Використовуйте для заповнення кореневого каналу отруєнним матеріалом.

5. [Протипоказання]

На використовуйте якщо є підвищена чутливість або алергічна реакція на цей виріб.

6. [Попередження]

1. Використовуйте тільки професійними стоматологами й може бути використаний тільки за призначенням.

2. Стерилізуйте перед кожним використанням й використовуйте після підтвердження стерилізації.

7. [Побічні реакції]

У теоретичному технічному стані досі не повідомлялося про будь-які побічні реакції.

8. [Дата виробництва]

Див. маркування.

9. [Термін придатності]

6 років.

10. [Спосіб використання]

1. Переверте, чи не пошкоджені робочі кінці з обох боків ручної деталі.

2. Перед використанням необхідно обробити відповідні розсири плагерів й простерилізувати їх в автоклаві за температури 134°C протягом 4 хвилин.

3. Виберте інструмент, який відповідає розміру кореневого каналу.

4. Особливо наочиничем гострий, варто обережно використовувати холодний плагер під час оброблення.

11. [Заборони заходів]

1. Перед кожним використанням треба ретельно перевіряти рухомі частини виробу, щоб переконатися в його справності.

2. Уникайте контакту виробу з іншими інструментами після стерилізації, щоб запобігти перекрестному зараженню.

3. З обережністю застосовувати в пацієнтів із серцевими захворюваннями, у вагітних жінок та маленьких дітей.

12. [Тлумачення символів]

Символ	Тлумачення	Символ	Тлумачення
	Виробник		Уповноважений представник в Європейському Союзі/Євразії
	Можна стерилізувати в посудині стерилізатора за температури 134°C		Використати до
	Зник водостійкість згідно з технічними регламентами		Знак відповідності Європейській Директиві

Ця сторінка є як першого використання, так і наступних. Дезінфікуйте навколишнє середовище та дотримуйтеся санітарно-протиепідемного режиму. Необхідно виконувати такі процедури:

Використання	Спосіб роботи	Застереження	Наступне використання
Перевірка	Холодні плагери й використовуйте тільки за призначенням, перевіряючи, чи забезпечено відповідне укладання.	• Слід закріпити в ручку, бажано ретельно антисептизувати. • Контакти для зворотного переоброблення мають бути очищені, простерилізовані й висушені після кожного використання.	+
Підготовка	Промийте холодні плагери проточною водою протягом 2 хвилин, щоб видалити залишки забруднення.	• Промивати воду має відповідати стандарту якості води. • Температура води для миття повинна бути 18°C – 30°C. • Щоб уникнути забруднення по водозабезпеченню, використовуйте аерозоль.	+
Очищення	Зальте мішу чистою теплою в мийному засобі ретельно протріть поверхню холодно плагера 5 разів. Після кожного промивання замочіть мішу теплого на мисту. Якщо вилучити забруднення вод це залишиться пропарити, доки вода не зникне повністю.	• Див. інструкції виробника мийного засобу.	+
Стерилізація	Ретельно очистіть холодний плагер шпательом і насадкою протягом 3 хвилин.	• Див. інструкції виробника мийного засобу.	+
Висування	Замочіть холодні плагери у мийному засобі на 5 хвилин.	• Див. інструкції виробника мийного засобу.	+

Символ	Тлумачення	Символ	Тлумачення
	Опийніть досліджувані холодні плагери окремим водним проточним потоком 2 хвилин, щоб видалити залишки мийного засобу з поверхні.		• Див. інструкції виробника мийного засобу.
	Протріть холодний плагер мийним засобом протягом 5 разів, а також висушіть його суміш або відповідно до технічних вимог.		• Температура сушіння (сушальні шафи) 70°C – 90°C
	1. Отримайте виріб та допустіть його до тупого кінця. 2. Уникайте контакту на холодній плагер.		• Холодний плагер, що не відповідає вимогам якості очищення, треба обробити повторно. • Якщо виріб пошкоджено, наприклад, є тріщини, розриви, випалення, пошкодження лакування або маркування, це означає те, що виріб не можна використовувати за призначенням з необхідним рівнем безпеки. Йому й слід утилізувати.
	Промийте теплою дистильованою водою холодний плагер, який використовувався для миття холодно плагера. Параметри дистильованої температури дистильованої води: 90°C, час дистильованої – 5 хвилин.		+
	Помістіть холодний плагер, що потребує стерилізації, у контейнер або мішу, щоб уникнути маркування (протистерилізації).		• Інструменти для стерилізації треба помістити в мішу для інструментів, щоб уникнути контакту один з одним. • Переверте, чи відповідає стерилізаційний контейнер/міша новим вимогам. • Стерилізаційні міши повинні втримувати температуру 134°C і відповідати вимогам EN ISO 11607.
	Стерилізуйте нагрів під тиском. Температуру стерилізації – 134°C, час стерилізації – 4 хвилини.		• Інструменти, стійкі та пластичні опори стійкі стерилізувати відповідно до міркувань на упаковванні. • Використовуйте тільки відповідні ви відповідності вимогам EN 13061, EN 285, і дотримуйтеся процедури тискового
	Обслуговування автоклаву, наданої виробником. • Використовуйте тільки що рекомендовану процедуру стерилізації. Крім того, вертимо мийного засобу режиму в відповідній датській компанії, тиску можна підвищити в режимі в експлуатації стерилізатора. • Використовуйте загальноприйнятну процедуру стерилізації виробника, у яких використовувати вертимо між температурного режиму, дозволяючи кваліфікованим персоналу бути присутнім в інструкції до стерилізатора. • Повинні виконуватися відповідно до запропонованої процедури стерилізації. • Контроль ефективності щільності упаковки, рівня вологості, рівня контакту інтегратора, цисорбції залишка парової ціпності, і втримання запобіжної процедури.		• Стерилізація не може бути гарантована, якщо упаковка відкрита, пошкоджена або втрачена. • Переверте упаковку та надійні виробники перед їх використанням (щільність упаковки, рівень вологості та термін придатності).
	Зберігайте виріб в стерилізаційному упаковуванні в сухому й чистому середовищі.		+

Примітка: "+" означає, що застосовується, "-" означає, що не застосовується.

SANI
Shanghai Sani Medical Equipment Co., Ltd. No. 408, Dengfeng 4th Road, Southgate Airport Economic Development Zone, Shanghai District, Shanghai, China. Phone: 8102077
P. R. China | Меморі Сани Медікал Екіпмент Ко. Лтд., № 408, 4-го району Тенгфен, зона економічного розвитку Пудун-аеропортної економіки, район Шанхай, Меморі Сани Медікал Екіпмент Ко. Лтд., Китай. Контакт: +86 15220241200, email: yu@shanghai-sani.com
Україна представлено в Україні: ТОВ «ОПІЛДІНТЕЛ»
Україна представлено в Україні: ТОВ «ОПІЛДІНТЕЛ»
04119, Україна, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка, 83 Д об. 117, Тел.: +38 093 4477875, email: uc_shanghai@opilintel.com

Дата останнього перегляду інструкції: 15.04.2024.